

UNION SUISSE DES RADIOAMATEURS SUR ONDES COURTES (USKA)



Édition de mai 2026

Règlement du Field Day

(c) 2026 par l'USKA (Union Suisse Des Radioamateurs Sur Ondes Courtes)

Approuvé par le Comité de l'USKA le 8 mai 2026

Table des matières

1	Dispositions générales pour le Field Day.....	3
1.1	Catégorie stations individuelles	3
1.2	Catégorie stations multi-opérateurs.....	3
1.3	Emplacement.....	3
1.4	Indicatif	3
1.5	Écouteurs (SWL)	3
1.6	Équipement de la station	3
1.7	Règles générales du contest	3
1.8	Abréviations	3
2	Field Day	4
2.1	Date et heure.....	4
2.2	Objectif du concours.....	4
2.3	Catégories	4
2.3.1	Stations individuelles	4
2.3.2	Stations multi-opérateurs.....	4
2.3.3	Écouteurs (SWL)	4
2.4	Bandes de fréquences	4
2.5	Groupes de contrôle	4
2.6	Évaluation des liaisons	5
2.6.1	Stations individuelles, stations multi-opérateurs.....	5
2.6.2	3 Écouteurs	5
2.6.3	Multiplicateurs.....	5
2.7	Résultat global.....	5
2.8	Temps de repos pour les stations individuelles.....	5
2.9	Hébergement, alimentation électrique, antennes	5
2.10	Installation de la station	5
2.11	Inscription	5
2.12	Diplômes et prix.....	6

1 Dispositions générales pour le Field Day

1.1 *Catégorie stations individuelles*

Le participant doit exécuter lui-même toutes les fonctions (manipulation de la station, établissement des liaisons, tenue du log, surveillance des bandes, contrôle des liaisons doubles) pendant toute la durée du concours.

L'aide de tiers peut être sollicitée pour le montage et le démontage de la station, l'utilisation du générateur de courant, le contrôle des liaisons doubles après la fin du concours et la rédaction du log.

Un classement distinct est établi pour les stations HB3.

1.2 *Catégorie stations multi-opérateurs*

Le nombre d'opérateurs est illimité. Un seul et unique indicatif doit être utilisé.

Les opérateurs ne sont classés dans aucune autre catégorie. Les QSO avec les membres de sa propre équipe de contest ne sont pas comptabilisés.

1.3 *Emplacement*

L'emplacement doit se situer en Suisse. Il ne peut pas être modifié pendant le concours.

L'emplacement de l'antenne est considéré comme l'emplacement de la station.

1.4 *Indicatif*

En cas de participation au Field Day, le suffixe /P doit être ajouté à l'indicatif.

1.5 *Écouteurs (SWL)*

Seuls les écouteurs (SWL) suisses peuvent participer au concours. Les règlements s'appliquent par analogie. Il convient d'écouter les liaisons de concours et de noter l'heure (UTC), l'indicatif d'appel de la station écoutée, la bande de fréquence, le mode de transmission, le groupe de contrôle émis par la station écoutée et l'indicatif d'appel de la station correspondante. Dans cinq liaisons écoutées consécutives, le même indicatif ne doit apparaître qu'une seule fois.

1.6 *Équipement de la station*

Un seul et unique signal peut être en l'air à la fois.

Les émetteurs, les récepteurs et les antennes doivent être installés sur le même emplacement, dans un cercle de 500 m de diamètre. Les antennes doivent être physiquement reliées aux émetteurs et aux récepteurs par des lignes à haute fréquence. L'utilisation de DX-Clusters, de skimmers ou d'autres systèmes d'alerte est autorisée. L'exploitation à distance (remote control) est autorisée.

1.7 *Règles générales du contest*

Tous les participants s'engagent à respecter les règles établies et à faire preuve du «HAM Spirit» nécessaire. Le Radiosport Manager et le responsable de l'évaluation du contest peuvent prononcer des sanctions sous forme de déductions de points ou de disqualifications en cas de violation des règles, de comportement antisportif ou de toute autre infraction au règlement.

Les décisions sont définitives.

La version de langue allemande fait foi pour l'interprétation du présent règlement.

1.8 *Abréviations*

SOAB	Single Operator All Band
MOAB	Multi Operator All Band
HP	High Power; maximal 1000 Watt
LP	Low Power; maximal 100 Watt
QRP	Pour le CW maximum 5 Watts Pour le SSB maximum 10 Watts
SWL	S hort W ave L istener (Écouteur)

2 Field Day

Le Field Day est organisé pour les radioamateurs ainsi que pour les écouleurs en Suisse.

2.1 Date et heure

CW: Premier week-end complet de juin, du samedi 15h00 UTC au dimanche 14h59 UTC.

SSB: Premier week-end complet de septembre, du samedi 13h00 UTC au dimanche 12h59 UTC.

2.2 But du concours

En tant que stations portables, les participants établissent des liaisons en CW ou en SSB avec d'autres stations Field Day et avec des stations fixes en Suisse et à l'étranger.

Le Field Day est destiné à promouvoir l'exploitation de stations radioamateurs de manière indépendante du réseau électrique fixe et d'installations d'antennes permanentes.

2.3 Catégories

2.3.1 Stations individuelles

- SOAB HP
- SOAB LP restreint (par rapport aux antennes): deux antennes mono-élément au maximum peuvent être installées. Elles doivent être installées de manière à ne pas utiliser plus de deux points de suspension surélevés par antenne, avec une hauteur maximale de 15 m.
- SOAB QRP

2.3.2 Stations multi-opérateurs

L'indicatif d'appel utilisé est pris en compte dans le calcul du champion du concours OC.

- MOAB HP
- MOAB-LP restreint (par rapport aux antennes): deux antennes mono-élément au maximum peuvent être installées. Elles doivent être installées de manière à ne pas utiliser plus de deux points de suspension surélevés par antenne, avec une hauteur maximale de 15 m.
- MOAB QRP

2.3.3 Écouleurs (SWL)

- SWL dans les conditions de Field Day

Les logs doivent être impérativement soumis dans un délai de 8 jours via l'interface utilisateur en ligne sur le site de l'USKA: <https://contestlog.uska.ch>.

Les logs SWL peuvent être envoyés à contest@uska.ch.

Le log est considéré comme accepté dès que l'évaluateur a envoyé une confirmation de réception par e-mail (contrôler également le dossier spam le cas échéant).

Seul le format Cabrillo est accepté. Les temps de repos des stations mono-opérateur doivent être indiqués sous SOAPBOX: ou OFFTIME:.. En plus des logs, des rapports et des photos concernant les expériences du contest peuvent également être déposés dans la Soapbox. Les fichiers doivent être nommés avec l'indicatif du participant, par exemple HB9A.CBR, HB9A.ALL ou HB9A.LOG.

Par l'envoi d'un log électronique, le participant déclare avoir respecté scrupuleusement le règlement du concours et les prescriptions de la concession. Une déclaration écrite n'est pas nécessaire.

2.4 Bandes de fréquences

160 m, 80 m, 40 m, 20 m, 15 m et 10 m

Les segments de fréquences du contest doivent être respectés conformément au plan de bandes de l'IARU.

2.5 Groupes de contrôle

Le groupe de contrôle à échanger lors de chaque liaison se compose du rapport (RS ou RST) et du numéro d'ordre du QSO, qui doit comporter au moins trois chiffres. Pour les liaisons avec des stations fixes, suffit le rapport RS/RST (sans numéro de liaison) de la station correspondante.

2.6. Évaluation des liaisons

2.6.1 Stations individuelles, stations multi-opérateurs

Chaque station ne peut être comptabilisée qu'une seule fois par bande.

Les liaisons des stations Field Day sont comptabilisées comme suit:

- avec des stations fixes en Europe: 2 points
- avec des stations fixes hors d'Europe: 3 points
- avec des stations portables en Europe : 4 points
- avec des stations portables hors d'Europe: 6 points.

Seules les stations avec « /p », « /m », « /mm » ou « /am » sont considérées comme des stations portables.

2.6.2 Écouteurs

Liaison entendue : 3 points

2.6.3 Multiplicateurs

Chaque entité WAE / DXCC contactée compte une fois par bande comme un point multiplicateur.

2.7 Résultat global

Le score final est obtenu en multipliant la somme des points QSO de toutes les bandes par la somme des points multiplicateurs de toutes les bandes.

2.8 Temps de repos pour les stations individuelles

Les stations individuelles doivent respecter un temps de repos d'au moins six heures, qui peut être divisé au maximum en deux périodes de durée libre ; les heures de début et de fin doivent être mentionnées dans le log. Les éventuels temps de repos supplémentaires peuvent être répartis à volonté.

2.9 Hébergement, alimentation électrique, antennes

La station Field Day peut être exploitée dans un bâtiment, un véhicule, une tente ou en plein air, à condition qu'aucune infrastructure radiotechnique préinstallée ne soit utilisée.

Les installations d'antennes doivent être montées temporairement pour le Field Day. L'utilisation d'antennes ou de supports d'antennes fixes installés de façon permanente n'est pas autorisée. Les fixations temporaires sur des structures existantes sont autorisées (par ex. haubanages ou fixations à des bâtiments), à condition qu'elles soient réalisées sans modification permanente et qu'elles n'existent que pour la durée du Field Day

Une station Field Day est constituée d'appareils apportés, d'installations d'antennes apportées et d'une alimentation électrique indépendante du réseau de distribution fixe, également apportée. Sont considérés comme alimentation électrique indépendante du réseau: les générateurs, les accumulateurs, les batteries, les powerbanks, les panneaux solaires portables ou d'autres sources d'énergie indépendantes comparables.

L'alimentation électrique pendant le concours ne doit pas provenir d'une installation fixe.

Pendant la durée du concours, les dispositifs de stockage d'énergie ne doivent pas être rechargés par des sources d'énergie externes.

2.10 Installation de la station

Le montage de la station Field Day peut commencer au plus tôt 24 heures avant le début du concours.

2.11 Inscription

La participation doit être annoncée au plus tard le vendredi précédant le concours à 12h00 UTC à l'adresse contest@uska.ch, en indiquant les informations suivantes :

Indicatif utilisé, indicatif des opérateurs, emplacement (désignation géographique et coordonnées), catégorie.

Une liste des inscriptions reçues peut être consultée sur le site Internet de l'USKA (www.uska.ch).

2.12 Diplômes et prix

Pour les participants de Suisse: les trois participants les mieux classés de chaque catégorie reçoivent un diplôme par voie électronique.